

平成 25 年 1 月 23 日

各 位

会 社 名 ポールトゥウィン・ピットクルー
ホールディングス株式会社
代表者名 代表取締役社長 小 西 直 人
(コード番号：3657 東証第一部)
問合せ先 取締役管理部部長 山 内 城 治
(TEL：03-5909-7911)

当社連結子会社による子会社（当社の孫会社）の設立及び Pole To Win America, Inc. の事業の一部譲受けに関するお知らせ

当社の連結子会社であるポールトゥウィン株式会社は、平成 25 年 1 月 23 日開催の取締役会において、以下のとおり、子会社（当社の孫会社）を設立し、当該子会社において Pole To Win America, Inc. の欧州支店の事業を譲受けることを決議いたしましたので、お知らせいたします。

1. 子会社の設立及び事業譲受けの理由

ポールトゥウィン株式会社は、デバッグ・検証事業の北米展開を目的として、平成 21 年 5 月、同社 100%子会社 Pole To Win America, Inc. を米国サンフランシスコに設立しております。平成 23 年 8 月には、欧州展開を目的として、英国ロンドンに Pole To Win America, Inc. 欧州支店を設立し、同支店では、家庭用ゲームソフトの多言語ローカライズ（翻訳）を中心に業務拡大が続いております。このたび、欧州における業務展開をより迅速に行うために、欧州支店を分社化するものであります。

2. ポールトゥウィン株式会社の概要

(1) 名 称	ポールトゥウィン株式会社
(2) 所 在 地	愛知県名古屋市中東区上社三丁目 801 番地
(3) 代表者の役職・氏名	代表取締役社長 津田 哲治
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	30,000,000 円

3. 新設する子会社（Pole To Win Europe Ltd.）の概要

(1) 名 称	Pole To Win Europe Ltd.	
(2) 所 在 地	6th Floor, One Lampton Road, Hounslow, TW3 1JB, UK	
(3) 代表者の役職・氏名	CEO 橘 鉄平	
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業	
(5) 資 本 金	1,500,000 ポンド（設立時）	
(6) 設 立 年 月 日	平成 25 年 2 月 1 日（予定）	
(7) 大株主及び持株比率	ポールトゥウィン株式会社 100%	
(8) 上 場 会 社 と 当 該 会 社 の 関 係	資 本 関 係	当社と当該会社との間には、記載すべき資本関係はありません。また、当社の連結子会社ポールトゥウィン株式会社の 100%子会社であります。
	人 的 関 係	当社は、取締役を 3 名派遣する予定です。また、当社の連結子会社ポールトゥウィン株式会社は、取締役を 1 名派遣する予定です。
	取 引 関 係	当社と当該会社との間には、記載すべき取引関係はありません。また、当社の連結子会社ポールトゥウィン株式会社他との間において、デバッグ・検証業務の取引が発生する予定です。
	関連当事者への該当状況	当該会社は、当社の関連当事者には該当しません。また、当該会社の関係者及び関係会社は、当社の関連当事者には該当しません。

4. 事業譲受けの概要

(1) 譲受け部門の内容

Pole To Win America, Inc. 欧州支店における事業全般を譲り受けるものです。

(2) 譲受け部門の経営成績

Pole To Win America, Inc. 欧州支店は、平成 23 年 8 月に設立しておりますが、業務は、平成 24 年 5 月より開始しており、サービス開始から間もないため、経営成績の実績はありません。

(3) 譲受け資産、負債の項目及び金額（平成 24 年 11 月 30 日現在）

（単位：百万円）

資産		負債	
項目	帳簿価額	項目	帳簿価額
流動資産	55	流動負債	4
固定資産	30	固定負債	99
合計	86	合計	103

（注）上記金額は、平成 24 年 11 月 30 日現在のものであり、実際は、譲受け時の金額となります。

(4) 譲受け価額及び決済方法等

Pole To Win America, Inc. と新しく設立される Pole To Win Europe Ltd. は、両社ともポールトゥウィン株式会社が 100%株主であり、帳簿上により決済されるため、記載を省略いたします。

5. 相手先の概要

(1)	名	称	Pole To Win America, Inc.			
(2)	所	在	地	1196 Borregas Avenue, Suite 101, Sunnyvale, CA 94089, U.S.A.		
(3)	代表者の役職・氏名	President & CEO 橘 鉄平				
(4)	事	業	内	容	デバッグ・検証事業	
(5)	資	本	金	US 800 千\$		
(6)	設	立	年	月	日	平成 21 年 5 月 8 日
(7)	大株主及び持株比率	ポールトゥウィン株式会社 100%				
(8)	上 場 会 社 と 当 該 会 社 の 関 係	資 本 関 係	当社と当該会社との間には、記載すべき資本関係はありません。また、当社の連結子会社ポールトゥウィン株式会社の 100%子会社であります。			
		人 的 関 係	当社は、取締役を 3 名派遣しております。			
		取 引 関 係	当社と当該会社との間には、記載すべき取引関係はありません。また、当社の連結子会社ポールトゥウィン株式会社他との間において、デバッグ・検証業務の取引が発生しております。			
		関連当事者への該当状況	当該会社は、当社の関連当事者には該当しません。また、当該会社の関係者及び関係会社は、当社の関連当事者には該当しません。			

6. 当社連結子会社における日程

(1)	取 締 役 会 決 議	平成 25 年 1 月 23 日
(2)	子 会 社 設 立 日	平成 25 年 2 月 1 日（予定）
(3)	事 業 譲 受 け 期 日	平成 25 年 2 月 1 日（予定）

7. 会計処理の概要

Pole To Win America, Inc. において債務免除益、Pole To Win Europe Ltd. においてのれんが発生する見込みではありますが、連結上、相殺消去されるため、連結業績への影響はありません。

8. 今後の見通し

当該事業譲受けは、翌事業年度に実施する予定のため、当事業年度の業績に与える影響はありません。

以 上

(参考) 当期連結業績予想(平成 24 年 9 月 7 日公表分)及び前期連結実績

	連結売上高	連結営業利益	連結経常利益	連結当期純利益
	百万円	百万円	百万円	百万円
当期連結業績予想 (平成 25 年 1 月期)	10,875	1,816	1,822	976
前期連結実績 (平成 24 年 1 月期)	8,364	1,275	1,280	651